

Quick Start Guide



DA Forbind dit husholdningsapparat – med fremtiden. _____ 2

NO Koble opp husholdningsapparatet – til fremtiden. _____ 12

home
connect

Nu begynder fremtiden i dit hjem! Dejligt, at du bruger Home Connect *

Hjertelig tillykke med dette fremtidsrettede husholdningsapparat, som allerede i dag gør din hverdag lettere og mere komfortabel.

Endnu mere bekvemt.

Med Home Connect kan du styre dine husholdningsapparater, hvor du vil, og når du vil. Let og intuitivt via smartphone eller tablet. Sådan sparer du både omveje og ventetid, og du får helt enkelt mere tid til de ting, som virkelig er vigtige.

Endnu lettere.

Det er let at indstille individuelle programmer eller lydsignaler på den overskuelige touchscreen i app'en. Det er endnu lettere og mere præcist end på selve apparatet, og der er direkte adgang til alle data, brugsvejledninger og mange vejledningsvideoer.

Endnu mere netværk.

Lad dig inspirere, og se de mange ekstra tilbud, som passer præcist til dine apparater: opskrifter, tips om brugen af apparatet og meget andet. Med få klik kan du når som helst bestille tilbehør, der passer til dit apparat.

På dit husholdningsapparats hjemmeside findes denne betjeningsvejledning også på andre sprog.

* Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i dit land. Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Der findes yderligere oplysninger om dette på www.home-connect.com.



Hvad skal du bruge for at forbinde din kogesektion med Home Connect?

- En smartphone eller tablet med den aktuelle version af det pågældende styresystem.
- Et hjemmenetværk (Wi-Fi) på husholdningsapparatets opstillingssted.

Navn og password til hjemmenetværket (Wi-Fi):

Netværksnavn (SSID): _____

Password (key): _____

Tre trin for en lettere hverdag:



Vigtig oplysning:

Kogesektioner må ikke benyttes uden opsyn – madlavningen skal altid ske under overvågning.

Trin 1: opsætning af Home Connect app



A Åbn App Store (Apple-enheder) eller Google Play Store (Android-enheder) på din smartphone eller tablet.



B Indtast søgebegrebet „**Home Connect**“ i den pågældende Store.



C Vælg Home Connect app, og installer den på din smartphone eller tablet.



D Start app'en, og opret adgang til Home Connect. App'en styrer dig gennem tilmeldingsprocessen. Skriv din e-mailadresse og dit password ned bagefter.



Home Connect-adgangsdata:

E-mail: _____

Password: _____



Kontroller, om app'en er tilgængelig på www.home-connect.com

Trin 2 (første ibrugtagning): forbinde kogesektion med hjemmenetværk (Wi-Fi)

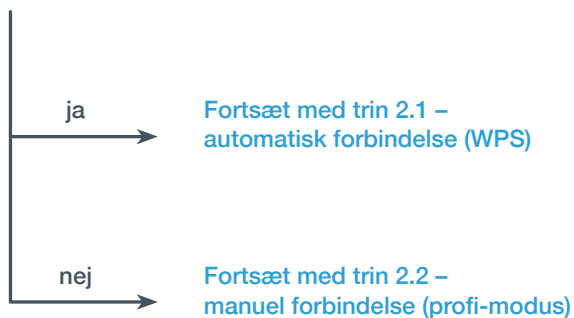


A Tilslut husholdningsapparatet, og tænd for det.



B Kontroller, om hjemmenetværkets router har en WPS-funktion (automatisk forbindelse). Nogle routere har f.eks. en WPS-knap. (Der findes oplysninger om dette i routerens betjeningsvejledning.)

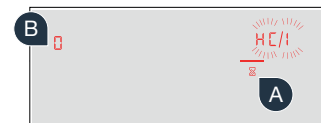
C Har routeren en WPS-funktion (automatisk forbindelse)?



Trin 2.1: automatisk forbindelse af kogesektion med hjemmenetværk (Wi-Fi)



A Åbn grundindstillingerne, og berør tasten  på kogesektionen gentagne gange, til der skiftevis vises  og .



B I kogezone-indikatoren lyser .

C Indstil værdien  i indstillingsområdet. I kogezone-indikatoren blinker  og symbolet .

D Aktiver indenfor de næste 2 minutter WPS-funktionen på hjemmenetværkets router. (Nogle routere har f.eks. en WPS-/Wi-Fi-tast. Der findes oplysninger om dette i routerens betjeningsvejledning.)



E Efter nogle sekunder lyser symbolet . Kogesektionen er forbundet med hjemmenetværket.

I kogezone-indikatoren vises  (manuel forbindelse). Der kunne ikke oprettes forbindelse inden for 2 minutter. Kontroller, om kogesektionen befinder sig indenfor hjemmenetværkets (Wi-Fi) rækkevidde, og gentag eventuelt proceduren, eller foretag en manuel tilmelding, som beskrevet i trin 2.2.

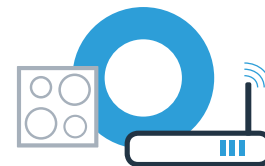


Trin 2.1: automatisk forbindelse af kogesektion med hjemmenetværk (Wi-Fi)

F Apparatet forsøger automatisk at oprette forbindelse til app'en, HC og 2 vises skiftevis.

G I kogezone-indikatoren blinker værdien 1 .

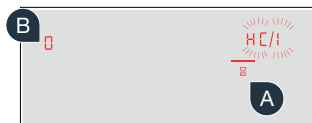
Fortsæt med trin 3.



Trin 2.2: manuel forbindelse af kogesektion til hjemmenetværk (Wi-Fi)



A Åbn grundindstillingerne, og berør tasten  på kogesektionen gentagne gange, til der skiftevis vises *HC* og *I*.



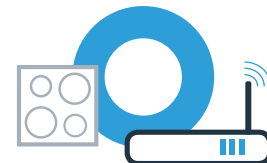
B I kogezone-indikatoren lyser .

C Indstil værdien  i indstillingsområdet. I kogezone-indikatoren blinker  og symbolet .

D Skift til den generelle indstillingsmenu på din smartphone eller tablet (mobil enhed), og åbn Wi-Fi-indstillingerne.



Trin 2.2: manuel forbindelse af kogesektion til hjemmenetværk (Wi-Fi)



E Forbind din smartphone eller tablet med Wi-Fi-netværket (SSID) „**HomeConnect**“ (Wi-Fi-passwordet [key] er også „HomeConnect“). Forbindelsesprocessen kan tage op til 60 sekunder!



F Åbn Home Connect app på din smartphone eller tablet, når forbindelsen er oprettet korrekt.



G App'en søger nu efter kogesektionen i nogle sekunder. Når kogesektionen (husholdningsapparatet) er fundet, vises en opfordring - hvis det endnu ikke er gjort - til at indtaste netværksnavnet (SSID) og passwordet (Key) til hjemmenetværket (Wi-Fi) i de pågældende felter.



H Tryk derefter på „**Overfør til husholdningsapparat**“.



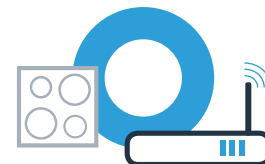
I Efter nogle sekunder vises  i kogesektionens kogezoneindikator, og symbolet  lyser.

Trin 2.2: manuel forbindelse af kogesektion til hjemmenetværk (Wi-Fi)

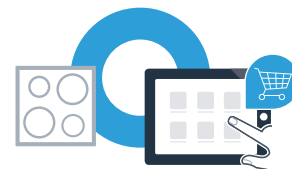
J Apparatet forsøger automatisk at oprette forbindelse til app'en, *HC* og *2* vises skiftevis.

K I kogezone-indikatoren blinker værdien *!*.

Fortsæt med trin 3.

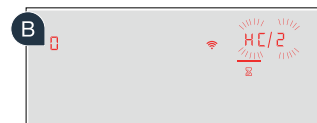


Trin 3: forbinde kogesektion med Home Connect app



Når apparatet er korrekt forbundet med hjemmenetværket, forsøger det automatisk at oprette forbindelse til Home Connect app.

- A Følg anvisningerne i app'en.
- B App'en meddeler, at forbindelsen er korrekt, og i kogezone-indikatoren lyser .



Kogesektionen er forbundet korrekt. Nu kan du benytte alle fordelene ved Home Connect app!

App'en meddeler, at der ikke kunne oprettes forbindelse: Kontroller, at din smartphone eller tablet befinder sig i hjemmenetværket (Wi-Fi). Start forbindelsesproceduren igen ved at vælge  i indstillingsområdet.

I husholdningen din begynner fremtiden nå!
Flott at du bruker Home Connect *

Gratulerer med et fremtidsrettet husholdningsapparat! Det vil allerede i dag gjøre hverdagen din enklere og mer komfortabel.

Mer komfort.

Med Home Connect styrer du husholdningsapparatene når du vil og hvor du vil. Helt enkelt og intuitivt via smarttelefon eller nettbrett. På den måten slipper du omveier og ventetider, og du har rett og slett mer tid til de tingene som er virkelig viktige for deg.

Enklere.

Det er enkelt å foreta innstillinger av f.eks. signallyder eller individuelle programmer på den oversiktlige berøringsskjermen i appen. Innstillingene gjøres lettere og mer nøyaktig enn på selve apparatet, samtidig som du har direkte tilgang til alle data, bruksanvisninger og mange instruksjonsvideoer.

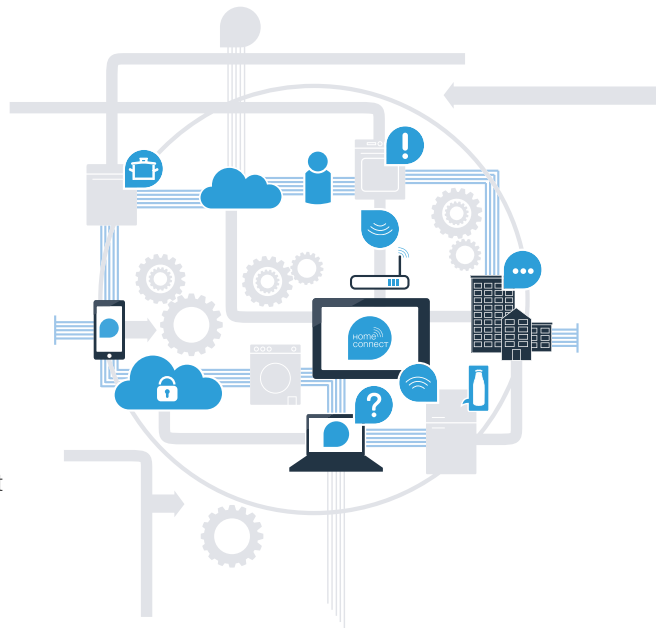
På nett.

La deg inspirere og oppdag tallrike tilleggsgoder som er skreddersydd til dine apparater: oppskriftssamlinger, tips om bruk av apparatene og mye mer. Egnet tilbehør kan nå som helst bestilles med noen få klikk.

Du finner denne installasjonsveiledningen på flere språk på internettsidene for ditt husholdningsapparatmerke.

* Home Connect-funksjonens tilgjengelighet avhenger av tilgjengeligheten til Home Connect-tjenestene i ditt land.

Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Du finner mer informasjon om dette på www.home-connect.com.



Hva trenger du for å koble koketoppen til Home Connect?

- En smarttelefon eller et nettbrett med den nyeste versjonen av det aktuelle operativsystemet.
- Et trådløst nettverk (Wi-Fi) der husholdningsapparatet skal installeres.

Navn og passord for det trådløse nettverket (Wi-Fi):

Nettverksnavn (SSID): _____

Passord (Key): _____

Tre trinn mot en enklere hverdag:



Viktig merknad:

Koketopper er ikke beregnet på bruk uten oppsikt – du må følge med på kokingen.

Trinn 1: Konfigurer Home Connect-appen



A Åpne App Store (Apple-enheter) eller Google Play Store (Android-enheter) på smarttelefonen eller nettbrettet.



B Søk etter **"Home Connect"** i nettbutikken.



C Velg Home Connect-appen og installer den på smarttelefonen eller nettbrettet.



D Start appen og opprett tilgang til Home Connect. Appen leder deg gjennom registreringsprosessen. I forbindelse med dette oppgir du e-postadresse og passord.



Innloggingsinformasjon for Home Connect:

E-post: _____

Passord: _____



Sjekk tilgjengeligheten på www.home-connect.com

Trinn 2 (første gangs bruk): Koble koketoppen til det trådløse nettverket (Wi-Fi)

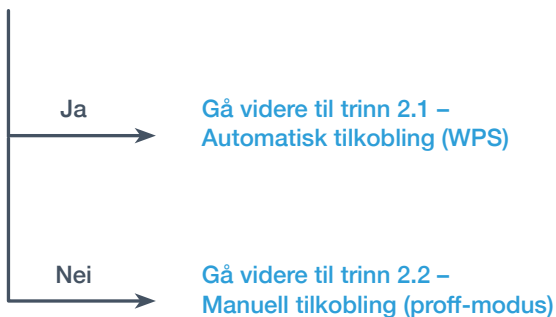


A Koble til husholdningsapparatet og slå det på.



B Kontroller om nettverksruteren har WPS-funksjonalitet (automatisk tilkobling).
Noen rutere har f.eks. en WPS-knapp. (Informasjon om dette finner du i bruksanvisningen til ruterens.)

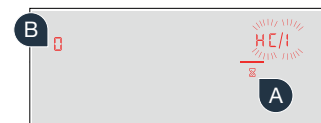
C Har ruterens WPS-funksjonalitet (automatisk tilkobling)?



Trinn 2.1: Automatisk tilkobling av koketoppen til det trådløse nettverket (Wi-Fi)



A Åpne grunninnstillinger og trykk på knappen  på koketoppen helt til **HE** og **i** vises vekselvis.



B I kokesonedisplayet lyser **i**.

C Still inn verdien **i** i innstillingsområdet.
I displayet for kokesonene blinker **i** og symbolet .

D Aktiver WPS-funksjonen på det trådløse nettverkets ruter innen 2 minutter. (Mange rutere har f.eks. en WPS/Wi-Fi-knapp. Informasjon om dette finner du i bruksanvisningen til ruter.



E Etter et par sekunder lyser symbolet . Koketoppen er tilkoblet hjemmenettverket.

I kokesonedisplayet vises **2** (manuell tilkobling). Det var ikke mulig å opprette forbindelsen innen 2 minutter. Kontroller om koketoppen befinner seg innenfor rekkevidden til det trådløse nettverket (Wi-Fi), og gjenta eventuelt prosessen eller registrer deg manuelt under trinn 2.2.



Trinn 2.1: Automatisk tilkobling av koketoppen til det trådløse nettverket (Wi-Fi)



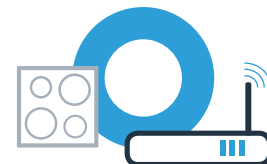
F Apparatet forsøker automatisk å koble seg til appen, **HC** og **2** vises vekselvis.

G I kokesonedisplayet blinker verdien **!**.

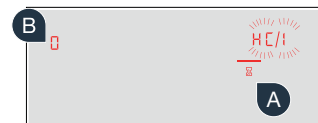
Fortsett da med trinn 3.



Trinn 2.2: Manuell tilkobling av koketoppen til det trådløse nettverket (Wi-Fi)



A Åpne grunninnstillinger og trykk på knappen  på koketoppen helt til **HE** og **i** vises vekselvis.



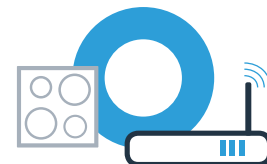
B I kokesonedisplayet lyser .

C Still inn verdien **2** i innstillingsområdet.
I displayet for kokesonene blinker **2** og symbolet .

D Gå til menyen for generelle innstillinger på smarttelefonen eller nettbrettet (mobil enhet) og åpne Wi-Fi-innstillingene.



Trinn 2.2: Manuell tilkobling av koketoppen til det trådløse nettverket (Wi-Fi)



- E** Koble smarttelefonen eller nettbrettet til Wi-Fi-nettverket (SSID) **"HomeConnect"** (nettverkspassordet [key] er også "HomeConnect"). Oppkoblingen kan ta inntil 60 sekunder.
- F** Når tilkoblingen er fullført, kan du åpne Home Connect-appen på smarttelefonen eller nettbrettet.
- G** Appen søker nå etter koketoppen i noen sekunder. Når den har funnet koketoppen (husholdningsapparatet), blir du – hvis det ikke allerede har skjedd – bedt om å legge inn nettverksnavn (SSID) og passord (key) for det trådløse nettverket (Wi-Fi) i de aktuelle feltene.
- H** Trykk deretter på **"Overfør til husholdningsapparat"**.
- I** Etter et par sekunder vises koketoppen i kokesonedisplayet 3, og symbolet  lyser.

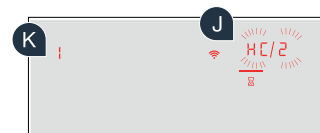


Trinn 2.2: Manuell tilkobling av koketoppen til det trådløse nettverket (Wi-Fi)

J Apparatet forsøker automatisk å koble seg til appen, H_C og 2 vises vekselvis.

K I kokesonedisplayet blinker verdien $!$.

Fortsett da med trinn 3.

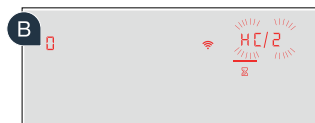


Trinn 3: Koble koketoppen til Home Connect-appen



Når du har koblet opp apparatet til hjemmenettverket, vil det automatisk forsøke å koble seg til appen.

- A Følg anvisningene i appen.
- B App melder om vellykket tilkobling, og i kokesonedisplayet lyser .



Koketoppen er nå koblet til. Nå kan du benytte deg av alle fordelene ved Home Connect-appen!

Appen viser at det ikke var mulig å opprette noen tilkobling: Kontroller at smarttelefonen eller nettbrettet er registrert i det trådløse nettverket (Wi-Fi).
Start tilkoblingen på nytt ved å velge  i innstillingsområdet.

Notes

Notes

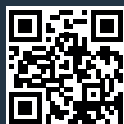
A series of horizontal dotted lines for taking notes.

Home Connect: simply heading into a networked future with strong partners.

These installation instructions are available in additional languages on the website for your appliance brand.



If you have any questions or would like to contact the Home Connect service hotline, please visit us at **www.home-connect.com**



Home Connect is a service of Home Connect GmbH.

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.
WiFi is a WiFi Alliance trademark.

da no (9705) 9001296407

